A 2000 NOT REPORTED TO TAMP DESANONCES 

S. B.--Les consens de nelescom, s

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

ST PUBLIS BY IMPRIA TOUS LES MERCREDIS

ANT. GAUVID, Ingelmeur. TELEPHONE 3377

LE MANITOBA. SAIRT-BORDACE, MAPLEON

# Vente Speciale

Matelats en belle étoffe, pour lits doubles. Prix spécial... \$1.25 Convertes de lits, couleurs blanches, ruses, blenes, avec franges e

ourlets. Prix spécial ...... 95 Flanchiette barrée gris. Vente spéciale...... 5c Dr. LACHANCE Flanellette barrée et en couleurs. Vente spéciale...... 8c Longs pardessus pour enfants Un assortiment de "Golf Coats"

et de "Tweed". Prix régulier, \$10.00, pour...... \$6.75 Pardessus your dames. Grande vente d'écoulement.

344 RDE MAIN WINNIPEG

Vis-à-vis la rue Notre-Dame-Est



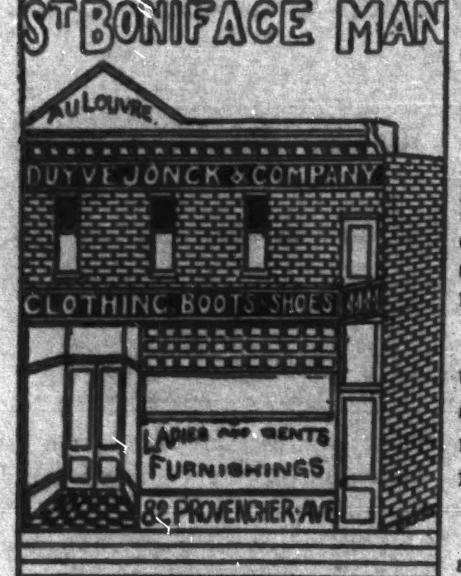
De Construction

La qualité et nos prix vous donneront satisfaction

BUREAUX : 104 FARMER BUILDING, RUE MAIN

Cours rue Notre-Dame Cours & St-Boniface Tel. Garry 2793

## AU LOUVRE



Habillements pour hommes et garçons, ligne spéciale pour la première communion, lingene pour dames.

Chaussures pour dames hommes et enfants aussi une ligne complète de merceries, chapeaux, casquettes, chemises, sous-vêtements, bas, gants mouchoirs, etc., etc.

Parapluies et valises, enfin tout ce qui constitue le nécessaire dans un magasin. Nos marchandises sont neuves, fraîches et de dernier goût.

Venez nous rendre une visite et vous en serez entière ment satisfaits.

DUTYEJONOK & GEENENS

# Gevaert & Deniset

88 AVENUE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE TELEPHONE MAIN 5208.

# Lots a Vendre dans tout Saint-Boniface Anneaux

Contrôle des trois subdivisions actuellement sur le marché.

Plan 1441 et Plan 1201, entre Norwood et la rivière la Seine, de 250 à 700 dollars par lot. \$25 comptant et \$10 par mois.

Contrôle aussi de la propriété de "Oak Olm," Plan 1357, de la rue Ritchot à la rue des Meurone, 2,600 pieds, à seulement \$30 du pied.

Prêts, constructions payables à longs termes.



No. 81, AVENUE PROVENCHER ST. BONIFACE

> EURES DE CONSULTATIONS 8 1 9 L B. 1 & 4 p. m. - 72 8 p. m.

CHIEUEGIS ET MALADIES D

LA FEXME

SOMERSET BLOCK CHAMBRE 245 AVENUE DU PORTAGE CONSULTATIONS : 2 1 5 P. M.

Notaire Public. TERRES A VENDRE Dans Toates les Paroisses Françaises du Manitoba Argent & Preter.

221 RUE McDERMOT, Winnipeg. Telephone 384 B. de P. 819

A. J. H. Dubuc AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Cot. Sud) Ame porte de la Rue Main BLOC DU TRUST & LOAN ARGENT A PRETER-Placements de londs prives Telephone 334

JOSEPH BERNIER H. P. BLACKWOOD J. A. BEAUPHE, NOEL BERRIER, A. BERRIER AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque) Chambre 401, Bâtisse Somerset rat en théologie. Avenue du Portage, Winnipeg fel. Main Nrs 2079 4767

NOTAIRE PUBLIC Licencie en droit de la Faculté de Paris 283 Avenue Provencher BAINT-BONIFACE

français et flamand. Terres à vendre. Prêts hypothecaires.

Bureaux ouverts tous les jours de 4 à 8 heures du solr.

Albert Dubuc

Dubue & Dubue Avocats, Avoués et Notaires

BUREAUX: WINNNIPEG ST BUNL ACE 27 Ediff :e Canada 64 Avenue Proveniher Coin Maln et Portage Main 9317 B. de P.189 Placements de capitaux prives.

FUMEZ LE CIGARI

FAIT PAR DES CANADIEN FRANÇAIS, F. BERNIER, Prop.

L. A. BIGUE, Gérant TÉLÉPHONE MAIN 5940

AGENT D'IMMEUBLES Lots vacants et Maisons à vendre, à Winnipeg, St-Boniface et Norwood

322 Somerset Block, TELEPHONE MAIN 7040

D'Engagements et Mariages

Voyes notre immense as sortiment. Nous les avons à tous les prix, depuis

\$3.50 à \$10.00 en montan

BIJOUTIERS 300-302 Ave. du Portage, Winnipeg, Man.

## Mathieu

Mgr Matthieu a été sacré évêque de Régina dimanche der nier à Québec. Ad multos Nous empruntons à un frère de l'Est la biographie sui vante du nouvel évêque:

Mgr Mathieu occupe dans le onde religieux, théologique philosophique, scientifique et cial, une position prépondéran-

L'influence du nouveau prélat s'est fait sentir dans toutes les sphères de notre pays. Philosophe et théologien profond, savant éclairé, Mgr Mathieu contribué à faire rejaillir sur le clergé canadien un lustre bril-

gie et en philosophie, docteur et membre de l'Académie romaire apostolique, compagnon de l'Ordre de Saint Michel et de Saint-George, chevalier de Légion d'honneur et officier de l'Instruction Publique, ex-recteur de l'Université Laval, éveque de Régina, est ne à Saint-Roch de Québec, le 24 décembre 1853, du mariage de Joseph Mathien avec Marguerite Latouche.

Il fit ses études classiques au petit séminaire de Québec, les ayant terminées en 1874, passa au grand séminaire, où le 18 mai 1878, il subissait, en Mgr Conroy et des pères du concile, réunis en ce moment à Québec, son examen pour le docto-

Quelques jours aprè, le 2 juin il était ordonné prêtre. Il fut alors nommé professeur de phi losophie à l'Université Laval.

En 1882, M. l'abbé Mathieu eut l'avantage de pouvoir passer une anuée à Rome. Il y acquit ses diplômes de docteur en Rédaction d'actes en anglais, philosophie et de docteur en la doctrine de Saint-Thomas. De retour à Québec, il fut pendant six ans préset des études et onze ans, directeur du petit séminaire Autonin Dubuc de cette ville.

> RECTEUR DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Au mois de juin 1899, il fut nommé aux charges de supérieur du séminaire et de recteur de l'université, qu'il occupa durant trois termes, soit neuf années consécutives. Il est seul, avec feu Mgr Hamel, qui ait eu l'honneur d'occuper ces fonctions durant plus de six ans. Mais on voulut l'y garder jusqu'après la célébration du IIIe centenaire, sans doute parce que

ont fait et qui maintiennent le ses parents et en particulier de prestige de Laval. Malgré ses multiples occupa- plus charitables de Saint-Roch tions, Mgr Mathieu ne délaissa et dont la mémoire vit encore jamais sa chaire de philosophie, chez les pauvres de cette paroisà laquelle il se consacra avec se. C'est le cas de rappeler le plus de dévouement qu'après mot d'un psychologue: "Il est avoir quitté le rectorat en 1908, rare qu'un grand homme n'ait Le 15 juillet dernier, on an. as eu une grande mère". Mgr Winnipeg nonça l'élévation de Mgr Ma. Mathieueut toujours une grande

thieu au siège épiscopal qui ve- vénération pour sa mère et beaunait d'être créé à Régina. Les coup d'attachement à son père bulles papales sont arrivees à et à sa famille. Québec le vendredi, 18 octobre Le père et la mère de Mgr Madernier.

labbé Camille Roy, en 1908, dans son volume sur les fêtes du cinquantenaire de l'universi-

"Lors qu'en 1899, Mgr Lassam me cessa d'être recteur, le con-

#### seil du Séminaire lui donna pour successeur, M. l'abbé O.-E. Mathieu.

UN ÉDUCATEUR "Chargé depuis dix ans de la direction du Petit Séminaire de Québec, Mgr Mathieu y avait donné la mesure de cette bonté, de ce dévouement qui lui attachaient si étroitement ses élèves et qui en ont fait un des plus populaires éducateurs canadiens. Placé à la tête de l'Université depuis bientôt quatre ans, Mgr Mathieu se dépense avec non

moins de zèle, et non moins de prodigalité à l'œuvre nouvelle qui lui est confiée. Voulant sincèrement le bien des jeunes gens qui viennent The ROYAL CROWN SOAP Limited

suivre les cours dans les diverses Facultés, le rec eur actuel Mgr Olivier-Elzéar Mathieu, s'applique tout particulièrement à cultiver chez eux les qualités PAUI du cœur, les énergies de la volonté. Admirablement aidé parne de Saint-Thomas, protonotai- tout le prestige que lui a valu sa longue carrière de professeur et de directeur de l'Université, il exerce sur ces Ames si ouvertes aux bonnes influences, et si sensibles aux marques de dévouement qu'on leur donne, une action morale aussi salutaire que précieuse.

PROTONOTAIRE APOSTOLIQUE C'est pour reconnaitre et :4compenser le zèle qu'apporte M. 60 Ave Provencher le recteur à continuer, à l'Université, les œuvres d'éducation qu'il avait commencées au Petit présence du délégué apostolique fêtes du cinquantenaire, le Sonverain Pontife Léon XIII l'a élevé à la dignité de protonotaire

Quelques mois auparavant, Son Altesse Royale le duc d'York prince de Galles, et maintenant Georges V, conférait à Mgr Mathieu, à l'occasion de sa visite à l'Université Laval, la dignité de compagnon de l'Ordre de Saint-Michel et de Saint Georges. Au lendemain des fêtes universitaires, la France voulait bien aussi honorer notre recteur, et attacher à sa boutonnière le ruban rouge des chevaliers de la Légion d'honneur.

Ces trois décorations ne pouvaient être mieux attribuées, ni arriver à une heure plus opportune. L'Université a été heureuse d'y applaudir. L'Eglise, la France et l'Angleterre,

ROME, PARIS ET LONCRES s'unissaient à merveille pour re- ver approche, connaître le mérite et recompenser près de vingt-cinq années de dévouement à l'éducation de la

#### BON ENFANCE

Mgr Mathieu manifesta des l'université voulait à sa tête du. son enfance ces brillantes quarant ces grandes fêtes, son repré. lités de cœur par lesquelles sentant le plus autorisé, celui surtout il a régné durant vingtre, l'esprit des éducateurs qui Il avait herité cette bonté de sa mère, une des femmes les

thieu sont morts depuis plusieurs phie, citons ce qu'écrivait M. sa famille comptait, quand il fut A suivre sur la 3me page

> L'appétit d'un enfant est souvent étonnant. Si vous voulez un appétit de cette sorte, prenez créent non-seulement un appé-tit de bonne santé, mais elles ment réduits pour ces deux jours. renforcissent l'estomac et lui permettent de faire son travail McRuer, Saint-Boniface.

# Le Savon Royal Crown

Devrait être employé dans toutes les maisons. Toutes les ménagères devraient sauver les coupous. Envoyes vos coupons maintenant et vous vous procurerez vos présents de Noël. Voici une prime qui peut faire un magnifique cadeau pour une dame.



PLAT A GATEAU No. 60

Plaque d'argent, borde de dorure, au des. ain représenté par notre gravure. Beau plat solide, joli, utile. Gratuitement pour 550 coupons de

ROYAL CROWN SOAP Express : 50 cents.

Demandez notre liste gratuite de primes.

WINNIPEG.

# BERNIER

LE REVEIL

"BIG BEN" Le Mellieur Le plus Durable

et le plus

Economique A l'Enseigne de la Montre Electrique

# Saint-Bonitace.

Capital Autorise: Capital Verse:

\$4,000,000 \$2,500,000

Fonds de reserve: \$2,500,000 DÉPOTS CONJOINTS,-La Banque d'Hochelaga accepte de en commun par le mart et la femme : t pouvant être retires par l'un ou par l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement l'autre des conjointe. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari ou la femme pouvant voir aux affaires de banque en venant en ville. En cas de décès, le survivant peu retirer l'argent sans délai et sans frais

GEO. LALONDE, Gérant, St. Boniface

# Lanthier



C'est maintenant le temps de faire réparer vos fourrures, l'hi-

Fourrures reparees et remodelees FOURRURES DE TOUS GENRES SUR COMMANDE

Ouvert tous les soirs

207 Rue Horace, Norwood, St-Boniface THL MAIN 7258

# qui personnifiait pour ainsi di. cinq ans à l'Université Laval. Grandes Occasions

---- POUR ----

## VENDREDI ET SAMEDI LES 10 ET 11 NOVEMBRE

LA MAISON BLANGEE

# TOUS attirons l'attention générale que

nous offrirons des occasions insurpassables durant les deux jours ci-dessus mentionnés, et à cause de l'espace qui nous Pour compléter cette biogra- années De sept membres, que manque, nous ne pouvons les énumérer ici.

à remarquer les marchandises qui seront exles Tablettes Chamberlain. Elles posées dans nos vitrines à des prix énormé-

RAPPELEZ-VOUS LA PLACE

31-33 35 Ave Provencher, Saint-Boniface.



d'existence.

cais de Union Point qui ont de- glaise l'occasion d'une controverse.

te province ont le droit de s'é- bilingues. tonner que certaine pertie de la Si on veut nous en croire o preses anglaise épouse la cause continuera donc d'enseigner de ces commissaires d'écoles français pour le français dans les trouvés coupables de négligence écoles bilingues, et on l'ensei et d'injustice dans l'accomplisse gnera le mieux possible. Le jour ment de leur mandat.

fanctisme des jours de 1890.

Que ceux qui accusent le Mass- fouissement. Si par malheur tobs d'avoir pour amis des man- que des deux langues devait ge-français nous disent dans tre fatalement négligée, nous dipeg ou fait en ce moment une français, ca ne devrait pas être campagne insidiense contre nos le français. écoles bilingues? A ces compa- Conçoit-on des petits canatriotes exclusivement obsédés diens-français et des petites capar la hantise du pouvoir perdu nadiennes-françaises qui n'apou du pouvoir à conquérir on prendraient pas le français dans pourrait faire de dures leçons. les écoles? Ce serait-une déché-Nous avouous que, malgré bien ance, une honte, un crime coodes provocations, nous ne nous tre le sang, une ignominie. sentons pas de disposition à fai- Pour les parents canadiensre la polémique axus ces gens-là; français de Union Point, se connous constatons les sournoises tenter de l'instituteur Brown, menées du parti libéral anglais c'ent été tout cela! non pas en partisans empressés | Au reste qu'on nous compren à signaler la malice d'adversai. ne bien: nous voulons l'enseires, mais en patriotes attristés gnement de l'anglais. Nous redes humiliations qu'on nous fait connaissons une fois, deux fois, subir.

événements on sent une colère tuteurs des écoles bilingues doimonter en soi. C'est nons, de vent être compétents dans les sang français, fils et petits-fils de deax langues. français, qui sommes traités de Nous voulons, nous souhe la sorte! Depuis les cent soixan tons vivement qu'on améliore le te-quinze ans où le sieur de La Vé- système bilingue, c'il y a lieu; ses anciens amis, partisans et de la Saskatchewan et de l'Alrendrye mit le pied dans l'ouest mais nous refusons qu'on l'abocanadieu, tous les apostolats lisse sous prétexte que dans cerfrançais ont eu ici leurs autels taines écoles l'anglais n'a pas et leurs martyrs. Et en 1870, le été enseigné dans le passé de gouvernement canadien, s'incor- façon suffisante. porant les terres de la Baie Au reste, le mal n'est pas si d'Kudsc nous promit la per- grand que cela, puisque M pétustion de cette langue qui, à l'inspecteur Young, parlant l'aupart le mérite d'être l'une des tomne dernier devant la convenplus belles du monde, était la lan- tion des inspecteurs, disait en gue de ceux qui avaient ouvert substance, que : le pays à la civilisation. Des "Dans certaines écoles bilin- sont contectées: onze dans la raux et par l'Honorable Premier un de leurs partisans dans ce lois scellèrent ces promesses: les gues, l'enseignement de l'anglais province de Québec, quatre dans Ministre du Manitoba De ces comté que le Dr Lortie représendroits du français furent spéci- laissait à désirer, mais qu'on de- Ontario, deux en Saskatchewan

quand on a été les plus forts?

pas cher! Tel qu'il est, il y a u- sans qu'on nous les rappelle de gnement du français du moment la presse à laquelle Législature de l'Alberta. Qua- et d'une ligne de paquebots re- versement politique du 21 sepqu'il y aura dix élèves de lan- nous avons fait allusion.

gue française dans une école. de l'Acte:

rout in trançais ou une autre langue l'anglais, comme langue maternelle français ou dans telle autre langue, et en anglaia, en auivant le système bilingue

texte par le jugement de Union Point est la suivante:

Cette section ne fait pas de l'enseigne ment du frençais un simple auxiliaire, un gredin d'escalier pour l'enseignement de l'anglois, mais les deux langues doivent être également enseignées, et tel enseigne ment doit être donné en français et en anglais. La methode bilingue française-anglaine consiste, si je la comprende bien, enseigner à l'étève en français d'abord, ét quand il a compris le sujet dans sa propri langue à lui enseigner l'équivalent en angiais, de telle sorte que l'enseignement des deux langues marche de pair et fece dans se jeune intelligence, degré par dogré, is connaissance du français et de l'anglais.

honneur eragéré aux auteurs du défaites en 1907 et en 1910 Leur règlement de 1897 que de sup- cheval de bataille était alors 27

le pouvoir sur se promosse de rendre justice à la minorité du

Le section 10 fut rédigée teladversaires l'ont toujours intercomme une mesure destina ents canadions-fran- à faciliter l'étude de la langue en-

andé pour leurs enfants une La minorité française se doit à cole et le français fût enseigné elle-même de ne pas accepter n'avaien' se l'intention de cré cette interprétation. Ce serait er de l'at ation. Ile se sont sim- pratiquement abdiquer les droits plement, légitimement, prévalus de la langue maternelle. Le ju- l'instruction obligatoire. Leur dans la négociation de ce mar d'un texte de loi bien clair; et gement de Union Point règle, attitude présente sur les écoles ché, qu'on déclara ruineux pour personne, en vérité, ne pouvait jusqu'à nouvel ordre, le sens de bilingues appelle aussi de notre la province. Le contrat de la prévoir que leur acte, si naturel. la clause 10 et fortifie la posi- part une résistance énergique. "Alberte and Great Waterways si conforme anni à leur devoir tion que nos inspecteurs, mesde ches de famille, put devenir sieurs Goulet et Potvin, avaient prise depuis longtempe dans Les Canadiens-français de cet- leurs rapports avec les écoles

où nous consentirons à n'ensei-Il y a dans cette presse an guer le français à nos petits caglaise comme un réveil du vieux nadiens que pour leur faciliter l'étude d'une autre lan-Et d'où viennent ces attaques? | gue nous serons murs pour l'enquel grand journal de Winni- sons que, pour des Canadiens-

trois fois, l'utilité de savoir Pour peu qu'on observe les l'anglais en ce pays; et les insti-

figuement déclarés intangibles. vait faire exception des écoles et une au Manitoba. Qu'e-t-on fait de ces lois, bilingues françaises, où l'enseignement de l'anglais était excellent.

Le règlement de 1897 ne vaut | Nous comprenons nos devoirs

Voici cette clause, la dixième zèle pour les enfants canadiens les étaient détenues antérieureet veulent les armer pour la lut- ment par des libéraux. Cette Lorsque dix élèves dans une école parler te de l'existence ont la bienveil- victoire conservatrice irait donc de Brandon, bien qu'il ne par-

sécuter, on a violé toutes les constitutions, tous les contrats, motion dans les cercles politi-L'interprétation donnée à ce tous les pactes. Nous avons vécu comme nous avons pu. Voici qu'on paraît vouloir recom- fort tourmentée depuis deux C'est ainsi que M. Aikins a pai- d'Ontario, vient de lancer un mencer à nous faire des misères. ans.

> Aux insinuations qu'on fait et qui suggèrent en termes peine voilés l'abolition du système bilingue, il y a une réponse qui sera péremptoire : c'est

notre vote. C'est notre opinion sincère que si la population française de la province veut s'unir elle peut se protéger elle-même Ceux qui aujourd'hui font feu et flamme contre 'les écoles bi-Sans doute ce serait faire un lingues ont subi d'écrasantes

## MORS ET VITA

Estes ani dat, mais je mis l'ésulle: (Estaglis solm & Jens.)

The count marrier, and to dist, at would game to please Des pleurs, oh ! si bethate ! men frelibeur, man espeir.... Morte, à jumnie ? Non, non, attende une en deux beure Thi qui no vis qu'un jour, et te ves les reveir ! To die qu'ile sont pordus. -- uou, mon, Dion te les garde : Tu les simeis, —le Christ les sime plus que tel. 1 Lit out formé les youx,-lour time te regarde The participat rise lained -- si : hear coper of he fail! To dis qu'ils sont partis, --partis ? non, ils arrivent Tu dis qu'ils ne sont plut,-ils sont tenjours ! ils vivent ! C'est tei cui ves mourir,-ils sont dans l'infini ! To dis : c'est le sommeil, -et c'est le fin d'un rêve . To die : c'est le allence, -et c'est l'hymne éternal ! C'est le fruit qui se gâte, -et c'est le grain qui lève, C'est l'housse dans la terre,-et c'est Dies, c'est le Ciel ! Tu dis que c'est la nuit,-c'est un lever d'eurore Tu dis que c'est la fin,-c'est le comme Tu die que c'est l'hiver, le printemps vient d'éslore ! Crois ! c'est Dies qui dit vrai, c'est le monde qui ment.

La section manitobaine de la Société du Parler Français eu Cana. de a voté hier soir, lors de sa n union mensuelle tenue au Col lège de Saint-Bon-face, une mo tion de félicitations à MM. Nolette, Toupin, Barthelette Gratton, contribuables canadiens français de l'arrondissement scolaire de Union Point, qui ont réclassé l'enseignement bilingue français-anglais jusque devant les tribunaux.

té chargé de répondre en anglais servateurs se disent, eux aussi, française fût entendue à cette

D. LAMY, ptre. Secrétaire.

## L'Hon. M. LaRiviere

L'hon. sénateur La Rivière vient de faire une rapide visite a Saint-Boniface et repart ce soir pour Ottawa où s'ouvrira

Dimanche, il y a eu réception re, et un grand nombre d'amis ont été saluer le nouveau séna-

M. LaRivière est en excellente santé et, cela va sans dire, en excellente humeur aussi. Il s'est convives venus de toutes les Manitoba. déclaré très heureux de revoir parties de la province et même Saskatchewan ...... adversaires, et de revenir demeu- berta. Nous ne nous arrêterons Yukon..... rer à Saint-Boniface.

a offert à M. LaRivière un diner tion. Les convives ont, en véri. auquel il avait aussi convié té, assisté à un beau déploie- dissontes au mois de juillet derquelques amis.

#### Elections Contestees

Dix-huit élections fédérales

#### DANS L'ALBERTA

tre conservateurs ont été élus. Ceux qui aujourd'hui font du Trois de ces divisions électoraà indiquer la déchéance prochai- lât pas au nom du gouverne-Il y a vingt ans, pour nous per- ne du gouvernement Sifton

Tout cela cause une vive comques de l'ouest canadien. La politique de l'Alberta est

d'un marché avec la "Alberta de chemins de fer vers le nord, que les élections provinciales and Great Waterways Railway" du développement des lignes l'Honorable premier ministre Rutherford a été obligé de subir l'épreuve d'une enquête, d'où il l'Ouest, de l'annexion de Terresortit considérablement amoin-

d'imprévoyance et de faiblesse

dri. Exonéré personnellement

de toute accusation de péculat,

il a cependant été convaincu

Ry" fut répudié, et M. Rutherford dut quitter le gouvernement pour faire place au juge-en-chef Siston, frère de l'ancien ministre de l'Intérieur.

Malgré ce changement, M. C W. Cross, qui s'était révolté contre M. Rutherford, continua une violente opposition à M. Sifton. M. Cross a plusieurs partisans à la Chambre. Que ce groupe se tourne contre M. Sifton, et l gouvernement est des à présent

Les libéraux se disent certains de gagner les élections générales, qu'elles viennent mainte-La Société a nommé un comi- nant ou dans deux ans. Les conen son nom aux attaques actuel- certains de la victoire. Le moins lement dirigées contre l'ensei- qu'on puisse penser est que la gnement bilingue dans la pro- stuation est fort embrouillée. Bien perspicace est celui qui 21 septembre dernier, il faut en peut lire, dans ce jeu de cartes. la tournnre prochaine des évé nemente dans l'Alberta

## banquet Rogers-Roche

Environ douze cents personnes ont assisté au grand banquet donné par les Associations Conservatrices de la province à l'Ho chez son fils, M. Alex. LaRiviè norable M. Rogers et à l'Honorable M. Roche. C'est pent-être le veau parlement. banquet le plus important le du Prince-Bdouard qu'on ait jamais vu dans l'Ouest Nouvelle-Ecosse. canadien.

Il y avait à ce banquet des pas à donner le détail de l'appa-Hier soir, M. le docteur Dubuc rat extérieur de cet démonstrament, dans un cadre splendide nier, l'on comptait 132 députés On ne fait pas les choses à moi- libéraux et 89 conservateurs. discours se dégage la cert stude tait au dernier parlement. que d'ici quelques jours l'Hono- De sortes que les forces resrable M. Roblin sera convié à pectives des deux partis seront : Ottawa pour conférer des ter- conservateurs, 136; libéraux, 85. mes de l'agrandissement de la Majorité conservatrice, 51. Province. Ce sera le préliminailiant le nord du Manitoba agran- tembre dernier. di avec les ports d'Europe et spécialement Liverpool.

M. Aikins, l'éminent député LES ment, a cependant ouvert des horizons qui seront de nature causer une vive satisfaction à tous ceux qui ont à coeur l'avancement et la prospérité du pays. lé d'une diminution probable des manifeste aux électeurs de cette On se souvient qu'à la suite taux de fret, de la construction télégraphiques entre les provin- bre. ces de l'Est et les provinces de neuve et du Labrador au Canada.

Des discours ont aussi été prode Portage-la Prairie, M. Haultain Chef de l'Opposition dans la Saskatchewan; M. Joseph Bernier, député de St, Boniface; Maire Evans de Winnipeg: M. W. D. Staples, député de ler au développement du nord résolution de sympathie à ce rin, meilleures références

Elle fut Guérie par le Compos Végétal de Lydia E. Pinkham



MacDonald et M. Glen Camp-

M. Bernier avait été chargé de répondre au toast de la provin- 81.50 ce. Il convenait qu'une voix fête où les Conservateurs célébraient leur victoire; car, si le triomphe a été aussi grand le remercier pour une mesure qu'on ne saurait ignorer, l'électorat français du Canada.

#### LA FORCE DES PARTIS

L'élection du Dr Thompson, conservateur, au Yukon, complète la représentation du pays à la Chambre des Communes. Voici la composition du nou-

Nouveau Brunswick.

Lorsque les chambres forent

tié au Royal Alexandra! Mais | Lorsque Sir Wilfrid abandons nous voulons surtout appuyer nera Soulanges pour garder Qué sur la portée des discours pro- bec-Est, il est assez probable que noncés par les ministres fédé- les conservateurs feront élire

Plus on compare les chiffres

La Patrie.

### ELECTIONS GENERALES

AURONT LIEU LE 11 DECEMBRE DANS LA PROVINCE D'ONTARIO.

Sir James Whitney, le premier ministre de la province auront lieu le lundi, 11 décem-

Parmi les choses les plus im- Sainteté Pie X un album riche- Saint-Boniface. portantes du manifeste de Sir ment relié, contenant 17.000 si-James il faut mentionner son gnatures des Canadiens français projet d'abolir la commission des catholiques du Manitoba, au bas noncés par M. Meighen, député pouvoirs hydro électriques pour d'pue protestion contre la fête créer un ministère qui en aura organisée à Rome pour célébrer les attributions.

Le premier ministre annonce caux. dans son manifeste l'intention

P. O. BOX 147, ST-BOHIFACE, MAN,

# Guilbault & Cie

CONTRACTEURS

MARCHANDS DE BOIS DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES, CHARBON, DORMANTS, POTRAUX, ETC.

Toute commande recevra notre prompte attention

J. D'AOUST, TEL MAIN 5598. E. DUGAL, TEL MAIN 7469

# Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

Tel 6645 B. de P. 158 239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

CIGARE La Noventa Jumbo Pour Cadeau de Noel et du Jour de l'An

CIGARES \$1.50 Par Boite

En vente chez J. B. LECLERC, Saint-Boniface.

# De New-York au Havre-Paris (France)

La Bretagne ...... 7 Dec. La Savoie...... 21 Déc. Départs supplémentaires le samedi. Rochambeau...... 25 Nov | Chicago (suppl.) ..... 9 Déc.

Les paquebots partant le semedi, ne transportent qu'une seule classe de passager s de cabine (seconde classe). Pour tous renseignements s'adresser à Genin, Trudeau & Cie. Limitée. Agents-Généraux, 22 rue Notre-Dame Quest, Montréal

Pour informations s'adresser

Alloway & Champion

Représentants spéciaux 362 et 667 Main Street, Winnipeg. à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

De tout ce qui concerne la Construction

#### Godefroid Octave

CONTRACTEUR

84 Avenue Hamel, Saint-Boniface

Plans et devis sur demande

Téléphone 1815

Boîte de Poste 176

## Toute demande recevra prompte attention

de l'Ontario en construisant de sujet et le Saint-Père leur à rénouveaux embranchements de pondu par un câblogramme de Quatre élections partielles ont re de la construction du che- qui précèdent, plus on se rend son chemin de fer, auquel le remerciements. ne clause qui autorise l'ensei- la manière dont se sert en ce eu lieu mardi dernier pour la min-de-fer de la Baie d'Hudson compte de l'étendue du boule- gouvernement Laurier a refusé Les signatures contenues dans de l'aide mais qui recevra des l'album ont été recueillies par la subsides du gouvernement Bor-Société S. Jean-Baptiste de S.

La Protestation Manitobaine

ROME POUR CELEBRER LA

SPOLIATION DES ETATS

PONTIFICAUX

Montréal, 8.—Spéciale.—S.G

assister au sacre de Mgr Mathieu.

Boniface.

L'Action Sociale.

Il ne peut y avoir de meilleure médecine que le Remède de Chamberlain pour la Toux. Mes enfants avaient tous le toux aigue. L'un d'eux était dans le lit, avait une fièvre élevée et crachait le sang. Notre docteur lui donna le remède de Mgr Langevin, de St Boniface, Chamberlain pour la toux. Les qui est anjourd'hui à Montréal, premières doses leur firent du en route pour Québec, où il va bien; trois bouteilles suffirent pour les guérir, dit Mme R. A. Donaldson, de Lexington, Mass. expédie aujourd'hui même à Sa En vente chez R. A. McRuer,

## AVIS

la spoliation des Esats Pontifi- par M. Feldt, Secretaire du Consulat Alle mand (catholique), Main 3303, Norwood

Les Allemands catholiques du Leçons en peinture, (de portrait, genre de son gouvernement de travail- Manitoba ont déjà envoyé une et paysage) par M. Gundlach, artiste de Muenich, Main 3303, Norwood, 169 Dusse-



Vous pourez toujours vous let et nos drogues soni Prescriptions remplies à la

84 Ave Provencher, St. Benifa

Mar Mathieu

Suite de la 1ère page

des postes, récomment candidat nateurs. libéral dans Québec comté.

LE TRIOMPHE DE LA BONTE

té. Il n'y a personne à Québec bienveillant concours qu'ils nous qui soit aussi populaire que le out prêté fait voir qu'ils comnouvel évêque de Régina. Dans prennent la triste position de ce-M Routhier dans son volume pitié peut-être, du pauvre orphe-"Québec à l'aurore du XXe siè- lin cle", Mgr Mathieu résumait à merveille sa vie: "J'ai passé ma fance, aussi bien que celle non vie au séminaire, écrivait-il, et moins servente du vieillard, atdepuis vingt-cinq ans j'y ai vécu | tirer sur nos insignes bienfaibien heureux, donnant tout ce teurs, les graces de choix réserque j'ai d'esprit et de cœur à la vées à ceux qui contribuent libéformation d'une jeunesse que ralement au soulagement des j'ai aimée et pour laquelle je malheureux. me suis bien sacrifié et j'ai bien travaillé. Elle m'a tellement bien payé ce que j'ai pu faire pour elle, que je suis parfois à caractère? Cette impatience me demander si le bon Dieu me n'est souvent que le résultat donnera une autre récompense pour ces années que j'ai cependant voulu lui consacrer".

Monseigneur Mathieu se trou- ris permanemmeut de désordres vait si heureux à Québec que d'estomac en prenant les Tasou élection au collège épiscopal de Régina lui parut d'abord Boniface. nne preuve. Quand on alla lui demander la confirmation de la nouvelle de sa nomination, Monseigneur dit: J'étais tr.p heureux à Quebec, au milieu des miens; il fallait que Dieu m'é- reconnaître l'hon, M. Monk pour prouvât avant de me rappeler un Canadien-français. de cette terre".

UNE CRUELLE SEPARATION

Après une carrière déjà si bien remplie, à un âge où il pouvait aspirer au repos, cette séparation de tous ceux qu'il aimait lui était un chagrin cruel. Mais il recut, par le cardinal Lai, une lettre de S. S. Pie X lui demandant "au nom du Christ et de la Sainte-Eglise" d'accepter l'épis copat. Il obeit.

Et le dimanch , 5 novembre dernier en la Basilique de Québec, avec les cérémonies solennelles prescrites par les rites de l'Eglise, Mgr Mathieu a recu des mains de son archerêque. Mgr Bégin, la consécration La revolte en Chine et la épicopaie.

#### Remerciements

Les Sœurs de la Charité, de la Maison Vicariale de St. Boniface, offrent leurs sincères remerciements à Mme la présidente de la société des Dames Patronesses et à ses dignes collaboratrices, pour le zèle qu'elles ont déployé, pendant le récent bazar. L'infatigable dévouement de ces amies de l'infortune est bien connu. Que de fois nos chères peti-, tes orphelines en ont bénéficié! Néanmoins qu'on nous permette de dire que dans cette circons tance, elles se sont surpassées;



ssi ont-elles droit à notre vive

nembres du chœur de la Cathé drale ont aussi prété une cordiale coopération et ont largement contribué à attirer la foule, par trois belles soirées musicales qui furent on ne peut plus goûtées A eux aussi l'expression de no tre reconnaissance.

ordonné prêtre, il n'y en a plus | Il nous fait plaisir d'informer que quatre vivants: Lui même, ici, le public, que la somme réason frère ainé, Louis-Joseph lisée s'élève à \$2450 00. Ajou-Mathieu, inspecteur des travaux | tons en plus, que la bague avec militaires à Québec, son frère diamant et un autre article de cadet le Dr Eug. Mathieu, pro- valeur, tous deux raflés à la fesseur à l'Université Laval, et clôture du bazar, ont rapporte sa sœur Mme J. B. Caouette, le joli montant de \$1200.00. Refemme de l'ancien inspecteur merciements aux généreux do-

Que tous ceux qui out bien roula patroniser l'œuvre, trou-La longue carrière de Mgr Ma- vent dans ces humbles lignes, thieu à l'Université Laval a été la trop faible expression de nos le triomphe éclatant de la bon- sentiments reconnaissants. Le une lettre qu'il écrivait il y a lui qui est sans asile, sans prodéjà dix ans et qui est citée par tection, et comme plus digne de

Puisse la prière naive de l'en-

Communiqué

Votre mari est-il impatient de d'un désordre d'estomac. Un homme dont la digestion est bonne est généralement bonne nature. Beancoup ont été guéblettes de Chamberlain. vente chez R. A. McRuer, Saint-

## M. Monk est flambe!

Le Soleil de l'Ouest refuse de

Pauvre M. Monk, il ne se re lèvera pas de ce coup de massue

## Au Portugal

Les républicains portugais qui se sont si prestement débarrassés du roi Manuel, n'entendent manière. Ils viennent de faire voter par les Chambre l'établissement de tribunaux spéciaux pour juger les conspirateurs monarchiques. Attendons-nous voir surgir, à Lisbonne, quelque domicile. Fouquier-Tinville.

# protection des ctrangers

l'exministre des postes et communications, a failli être assassi. anciens ministres. né après que le gouvernement l'eut sacrifié à la colère de l'Assemblée Nationale.

Il n'a dû sa vie qu'à la vitesse de ses jambes et s'est rendu en courant à la légation américaine, où on lui a donné dix soldats de même qu'à Shanghai. pour l'escorter à Tien-Tsin.

La Presse Associée a pu trouver les informations suivantes: demandant que Sheng fût déca- leure médecine que j'aie jamais bour et le nombre d'acres casses et cultipité. Un des amis de Sheng s'en employée contre la toux, écrit vés; aussi les espèces et les quantités de fut trouver les ministres étran- Mme Hugh Campbell, de La- l'agirai sur les renseignements reçus et gers, et ceux de France, d'An- tous mes enfants, déclare-t-elle, fair un marché. Ecrivez de suite si vous voulez vendre votre serre. Montrez coci à g'eterre, d'Allemagne et

# · LES PILULES MORO.

Il est prouvé et parfaitement établi que les Pilules Moro pour

Bonnes également pour les jeunes et les vieux, les Pilules Moro s'adaptent à toutes les 1234 rue Elm, Manchester, N. H. constitutions et sont de beaucoup supérieures à tous les médica-

tituent les forces.

pour stimuler l'énergie virile et denner à l'homme ce regain particulier de force qui lui convient. 1234 rue Elm, Manchester, N. H.

consultations gratuites à tous les hommes malades qui s'adressent à eux. Leurs bureaux, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, sont ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les hommes malades qui ne peuvent s'y

Les Pilules Moro sont en vente ches tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une botte, \$2.50 six bottes, n Toutes les lettres doivent être adressées:

#### Emploi Demandé

Comptable, très au corrant de la correspondance française, demande place Se chargerait egalement de la correspondance allemande, S'adresser à JULES MAILLE,

#### Agent demandé

affaires, nous pouvons faire de bonnes pro. say positions et lui donner toute l'aide qu'elle The most Easterly Six (6) chains désirera. Adréssez-vous immédiatement à width of the South West quarter of sec-D. P. &MITH, 612 Somerset Block, Win- tion two (2), in township twelve (12) and

Quand vous commandez le

leur pour votre argent; du pain the Vendor. pas qu'on les traits de la même qui est délicieux au goût et pré-Messes Dubucé Dubuc. Vendors Sollicitors férable à aucnn pain que vous avez goûté auparavant.

Cuit dans une boulangerie day of Octob r 1911.

Dated at Winnipeg, Manitoba, this 13th. très propre et les meilleurs produits étant employés, ce qui fait ce pain parfait. 5 cts, délivré à

Telephonez Sherbrooke 680

un autre soulèvement si le tro-

mystérieusement, et, d'après les nouvelles probables, il s'est rendu à la mer en route pour l'Europe on les Etats-Unis.

A Tien-Tein, Sheng devait avoir la protection de la police

C'est pour nous un plaisir de cultivées n'importe où dans ce ve vous dire que le remède Cham- Ecrivez-moi le suite et dites-moi le nom-Une proposition a été signée Lerlain pour la toux est la meil- de vonia, Ga. Je l'ai employé pour viendrai visiter votre propriété en vue de des et le résultat acquis a été très votre voisin Stats-Unis vinrent au palais en satis aisant. En vente chez R. A. McRuer, Saint-Boniface.



M. JOS. BELIVEAU

"Mon ouvrage que j'avais touments et drogues de toutes sor- jours fait facilement, m'était très tes, même à certains traitements pénible depuis un an à cause des Aussi, est-ce là le remède le douleurs que l'endurais dans les plus recommandable dans toutes reins. Chaque jour je perdats les circonstances pénibles où des forces et je craignais parfois suite de malaises subits ou de de me voir dans l'obligation de dérangements quelconques.

Les Pilules Moro réconfortent, esser de travailler. Ayant néglitonisient et guérissent sans ja- gé de me saire soigner, mon mal mais y manquer. Elles resont empira. Sur les instances de mes complètement les santés, recons-parents, je m'achetai des Pilules Même après que bien d'autres Moro. Pen pris six boltes avant remedes ont failli, les Pilules d'éprouver du soulagement, mais Moro réussiront toujours à obte-nir les résultats désirés. Il est ensuite le mieux s'accentus rapibon de remarquer que les Pilules dement et Jeus le bonheur de Moro sont préparées pour les hommes et qu'elles possèdent toutes les vertus nécessaires plête."

JOSEPH BELIVEAU.

Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des rendre, sont invités à écrire à ces médecins

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal

## MORTGAGE SALE

of valuable

FARM PROPERTY

Oak Lake,

Under and by virtue of the Powers of Sa-

mortgage under the Reat Property Act, which mortgage will be produced af the time of Saie, there will be offered for sale PUBBLIC AUCTION

ON SATURDAY, THE 18TH, DAY OF Nous demandons un homme énergique, NOVEMBER, A. D. 1911, at the hour o pouvant fournir de bonnes références, pour tweive o'clock noon AT THE AUCTION vendre des proprietes parmi la population BOOMS OF H RBERT GRAY, at the cor-française de Winnipeg et de Saint-Boni per of Notre-Dame and Albert Streots, in face, sachant le français et ayant bonné the City of Winnipeg, in the Province of MADAME conduite. A la personne voulant faire des Manitoba, the following property, that is to

range three (2) West of the Principal Meredian in Manitoba, containing twenty-four

Tha Vendor is informed that there is a good frame building upon the property.

The property will be offered for saie subject to a reserved bid TERMS OF SALE-Two hundreddollars

(\$200.00) of the purchase mony to be paid down at the time of sale and the balance Vous avez ce qu'il y a de meil- tions which will then be made known by

27 Canada Life Bui ding.

## AVIS

Avis est par les pré entes donné que homas Wadge, de la ville de Winnipeg, manufacturier, le propriétaire bénéficiaire Leurs représentations disaient des Brevets 73789 et 73790, de la Puissanqu'après la reculade du trône, ce du Canada, pour amélioration dans les cribles à grains et autres analogues et pour autres fins, demandera au Pariement Pékin Sheng Hsuan-Huan, l'Assemblée, il pouvait y avoir du Canada, à sa prochaine session, un Acte ne commençait de sacrifier ses frais additionnels requis par l'Acte des Entre temps, Sheng disparut PRINGLE, THOMPSON & BURGESS

Ottawa, Canada Avocats du réquérant Daté à Ottawa, ce 13 octobre 1911.

#### AVIS

que je voudrais échanger pour des terres

JOHN H. WALECHKA, Eland, Wis.,



L ES LACS CHICAGO

-Voyages de Cook-W J. QUINLAN

Hotel St. George Coin des thes Comontin et St. Joseph BAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première clas-se ; la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est atttachée à l'hôtel. Une visite est sollicitée.

TELEPHONE MAIN 4870. CLOVIS DEGAGNE, Prop.

## M. Arthur Jacques

A l'honneur d'annoncer au public qu'il a ouvert un magasin d'épiceries au coin des ruce Langevin et Cathédrale, Saint-Boniface, et invite le public à venir lui

Toutes les marchandises seront de pre-SPECIALITE : Beurre et œufa frais N'oubliez pas l'endroit.

#### Coin Langevin et Cathedrale

Talephone Main 337. BAUNT-BONIFACE

Les Celebres Cigares: FLOR EMINENTE LA DELICIA &

**PRIMEROS** de la Mfre. H. D. Barry, Québec,

St. Boniface, St. Albert

Chez tous les vendeurs de, cigares. cord de la maison BARRY.

#### A Vendre

Engin à vapeur avec moulin à battre et M. NAPOLEON PRINCE. St. Boniface.

LE PLIS

Phone Garry 2520

SOIRS

COMEDIE MUSICALE

Mat., \$1.00 à 25c Soirs, \$1.50 à 25c.

## LUNDI SOIR, 13 NOVEMBRE

ET PLUSIEURS ARTISTES

Billets en vente

au 18 Novembre Québec. The Gamblers

Par Charles Klein

# La Foi de Nos Peres

PRIX : 30 CENTS. FRANCO, 36 CENTS.

Le livre intitulé : "La Foi de nos Pères," par S E. le Cardinal Gibbons, devrait être dans toutes les bibliothèques et les plus humbles foyers; car S. B. le Cardinal Gibbons a écrit son livre pour être compris et aimé de tous.

EN VENTE AUX

# Librairies Keroack

52 RUE DUMOULIN,

No. 227 RUE MAIN

ST. BONIPACE.

WINNIPER Vis-à-vis la rue Sainte-Marie TELEPHONE Main 8140

Les ouvrages en bois de Eddy sont les Meilleures sur le marché. Nos seaux et nos cuves sont bion faits et durables, et subiront un dur usage. Les tinettes à beurre de

## EDDY

Gardent le beurre frais, doux et pur. Faites pour contenir 10, 15, 20, 80, 50 et 70 livres.

THE E. B. EDDY CO. LTD., HULL, CANADA.

Vous ne faites pas d'erreur si vous achetez chez . . .

Si vous voulez une maison fraiche en été et chaude en hiver, employez le

## Papier a Muraille et la Marque Empier

Nous vous enverrons volontiers des renseignements,

Manitoba Gypsum Co., Ltd., 806 Union Bank, Winnipeg, Man.

## MANITOBA

La Terre des Bonnes Occasions

Voici seulement quelques-uns des avantages offerts par la province de Manitoba, prouvant que ceux qui désirent ameliorer leur condition devraient chercher à s'établir dans son territoire

POUR LE FERMIER La fertilité du sol et ses conditions de climat ont donné à la province de Manitoba une renommée mondiale comme productrice CANADA du blè dur No. 1.

Aux fils de ces fermiers, la province de Manitoba offre une éducation agricole gratuite dans un collège agricole comme on Nov. n'en trouve pas de meilleur sur tout le continent américain.

POUR L'ARTISAN BT LE TRAVAILLEUR Il y a des industries florissantes dans plusieurs villes qui progressent rapidement et le travail est bien payé dans toutes les branches de métier qui demandent de l'habileté ou non. Il y a une demande illimitée pour le travail.

POUR LE FINANCIER Il y a du pouvoir électrique abondant à de bas prix ponr les manufactures ou autres objets. Des terres fertiles. Des ressources naturelles variées et illimitées. Des facilités de transport sutfisantes. Des villes nouvelles se développant rapidement. Tout NORDICA fisantes. Des villes nouvelles se développant rapidement. Tout cela offre au talent, au capital et à l'énergie des occasions et des rapports nulle part égalés et au-dessus des espérances les plus

Nous vous invitons tous à venir partager notre prospérité continue et notre grandeur future.

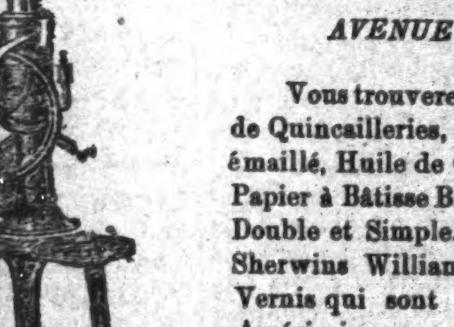
Pour plus d'informations adressez-vous à : JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario. JOS BURKE, Logan Ave, Winnipeg, Manitoba. A. A. C. LARIVIERE, 22 Bâtisse de l'Alliance, Montréal J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba.

J. J. GOLDEN.

Député Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration

Winnipeg, Manitoba

ALLAIRE & BLEAU



AVENUE TACHE. ST. BONIFACE Vous trouverez à notre établissement une ligne complète

de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poèle à Cuisine Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blans de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poèle et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Mate-AMEUSE MACHINE las, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ALLAIRE. & BLEAU

ST- BONIFACE



A Ecremer

LA NATIONALE



E NOUVEL HOPITAL DE VÉGREVILLE, Dont nous avons relaté l'inauguration, il y a quelques jours, et à l'érection duquel plusieurs citoyens de Saint-Boniface at contribué.

Chez Nous

Autourde Nous

-M. A. C. LaRivière, d'Ed-

-Quinze marchanda de char-

-Aux lecteurs du Manitoba:

-M. Albert Préfontaine M. P.

-Sir Donald Mann, le vice-

dépêches annonçaient la maladie

-A louer, denx magasins sur

bon marché, presession immé-

Lecomte, 221 rue McDermott,

-La Municipalité d'Assini-

boia va paver, au printemps,

tera au gouvernement une pe

-Après avoir été en opération

-A VENDRE-Construction

moderne, chauffage à eau chau-

froi, 84 Avenue Hamel, Tel. 1815

-L'hiver, la saison des mala-

pier d'Arménie. En vente aux

-A Louer ou à Vendre deux

maisous neuves, rue des Meuron.

complètement modernes, livra-

bles le 15 octobre 1911. Prix de

vente \$4500, avec termes faciles;

lover \$25 par mois. S'adresser

à Théo. Bertrand, 198 rue Aul-

-C'est un cultivateur de la

Saskatchewan-Seager Wheeler,

mas Shaughnessy pour le plus

bel exhibit de blé de New-York

-Le Chœur des dames et des

cultivateur de l'Alberta.

voir sortir de chez lui

Winnipeg.

# Le Congres des Institu-

Les Instituteurs Bilingues, de Congres annuel à l'Académie -Plusieurs files du Manitoba Provencher, les 26 et 27 octobre à vendre à \$2.50 par année.

Dès l'ouverture, plus de cent monton, est en visite à Saintcinquante instituteurs et insti- Boniface, l'hôte de M. Alexandre tutrices tant laiques que reli- LaRivière. rieux se trouvaient réunis dans -M. Oscar Pirson, maître de la salle des fêtes, mise à leur dis poste de Saint-Norbert est décédé jeudi à sa résidence et a été position par Mer seurs les Com- enterré samedi. missaires d'Ecoles de Saint-Bobon, dont les noms sont cachés par les soins des Révérends Frè- jusqu'ici, sont accusés d'avoir donné petite mesure. res de Marie.

Nous voudrious pouvoir publier en entier les doctes confe- s'il vous platt, nous faire par rencer prononcées pendant le venir le montant de votre abon-Congrès, les savantes discussions nement qui est déjà du. qui les ont suivi, les résolutions élaborées par un Comité spécial P., informe le public qu'il venet adoptées par l'assemblée. Li- dra à l'encan, le 17 courant tout mité par l'espace nous de vons son stock de ferme, animaux, nous contenter d'en publier etc. Voir les rffiches. le programme et de faire représident du C. N R., dont les marquer à nos lecteurs combien substantiel il était. grave, est assez rétabli pour pou-

#### PROGRAMME JEUDI, 26 OCTOBRE 1911

10 br. a. m.-Adresse de bienvenue, la rue Main à Winnipeg, loyer à Enregistrement des noms. Nomination diate. S'adresser & M. Joseph

des Comités 2 hrs. p. m -L'éducation du cœur, par la flevde Mère Valerie Sœur Jean, Supe rieure du Couvent de Saint-Adolph Discussion,--Mile Marthe Joly, de Haywood, et M. Henri de Moissac, de Saint- l'avenue du Portage et présen-

4 hrs. p. m.-Les oeuvres postscolaires, tition, dans le but de rendre napar M. G. Brunet de St. Boniface.

vigable la rivière Assiniboine Discussion-Frère Edouard Gabel. de jusqu'à Headingly. l'Ecole Provencher, et Revde Mère Vicaire de Ste-Hose du Lac. depuis tout près d'un siècle la

8 hrs. p. m .- Conference .- L'ideal d'un compagnie Hudson Bay ferme professeur bilingue, par M. l'abbé Bélises magasins en bas du Fort eau, de l'Archeveché de Saint-Boniface. Un programme musical a été exécuté à Garry et maintenant le vieux la séance du soir par les Bièves de l'Aca- fort ne sera plus conservé que comme point historique.

VENDESDI, 27 OCTOBRE 1911 9 hrs. a. m. -- Arithmétique dans les Boo- rue St. J.-Bte. 322, belle et granles Burales, par M. Camille Fournier, de de maison, 3 étages, entièrement

on -Frère Charles, Supérieur de de Prix: \$5200. Payments facil'Ecole Saint Pierre, Frère Boniface, du les S'adresser à Octave Gode. Collège de Saint Boniface.

104 hrs. a. m .- Le livre et la leçon dans toutes les divisions, par M. Arthur Doyon dies approche à grands pas. Préde Bruxelles. servez vos habitations en les dé-Discussion.-Mile Renjamin, de l'Ecofe

Saint-Charles M. L. Hebrard, de l'Ecole sinfectant avec du véritable pa- Plomberie Prevencher, Saint-Boniface, 2 hrs p. m .- Travaux manuels, par M. librairies Kéroack. Prix: 10 cents

N. Prothon, professeur à l'Ecole Proven- le cahier ou \$1.00 la boite de 12 cher, Saint-Boniface. Discussion.- Révde Mère Supérieure, des

Sœurs Grises de Saint-Norbert; et M. J Grymonpre, de Saint-Boniface. 4 hrs. p. m.-L. Histoire Naturelle telle qu'elle doit sire enseignée dans les Ecole

par la Révde Mère Clémentine, du Couvent de Jésus-Marie, de Saint-Boniface. Discussion. - Rêvde Sœur Duroc, Saint-Laurent, et M. F. Lageat, de Bru- neau. Téléphone 9068. xelles. **BLECTION DES OFFICIERS** 

8 hrt. p. m.-Conférence-La Langue de Rosthern-qui a remporté le que nous parlons, par le Rév. Père Hudon, prix de \$1000 offert par Sir Tho-

Rapport des Comités. Résolutions, etc. Le second prix est accordé à un TELEPHONE Main 7318 DINT SAUVE LE ROI! Un programme musical a été exécuté, daus la soirée, par des amateurs.

#### Le protectorat au Maroc

l'église catholique; il y aura une chaque paroisse. Paris, 6-L'entente conclue excursion qui laissera Winnipeg entre la France et l'Allemagne, à 7.45 h. p. m. et la gare C. N. sur la question marocaine, a été R à 8. h p. m.; les excursionnistes laisseront Transcona à 11 voyage en Europe feront bien de livres, correspondance, anglais, rendue publique.

h. pour le retour Une excellen-te occasion d'encourager cette jeune paroisse.

s'adresser à M. Cléophas Mar-coux, agent canadien du C. P. R. qui est autorisé à vendre des complète le cours Méthodes ra-Par cette entente, la France obtient le droit d'établir son pro- jeune paroisse. tectorat sur le Maroc, et s'efforcera d'obtenir que les puissances Winnipeg, s'est entendu avec versant l'Océan. aignent le traité d'Algésiras. les autorités du patinoir Audi-

Ne perdez pas votre argent à credis soirs peudant la prochai- âtre Walker cette semaine Lun- me Est, Winnipeg. des emplatres. L'Onguent de ne saison. Patinage pour mes- di le 13 nov, Madame Nordica; Chamberlain coûte moins cher sieurs et dames de 8 à 10 heu- la grande cantatrice donnera un et est meilleure. Mouillez-en res; et pour les clubs de hockey, récital. Cette soirée musicale seun linge et pressez sur la partie de 10} à 11 heures chaque soir. ra naturellement un gros sucmalade-le soulagement sera Les joueurs de hockey devront cès. M. Myron Whitney, le basmmédiat. Bu vente chez R. A. se procurer des billets de saison. so américain et M. R. Simone, Les billets de saison pour hom- pianiste se feront aussi entendre wall the Throat and Lungs: 25 CENTS McRuer, Saint-Boniface.

Pour les femmes malades, et toutes sans exception, il n'y a qu'un seul bon remède, ce sont les, OF

# PILULES ROUGES



Mme H. MARTIN

Filles et mères, jeunes ou vieilles, toutes les per sonnes du sexe ont occasionnellement besoin des Pilules Rouges.

On a beau essayer autre chose, il vient un temps où rien ne fait, et alors l'on sait hien trouver le véritable remède, c'est-à-dire les toutes puissantes Pi lules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

de la puberté jusqu'à la vieillesse, doivent néces- au mois de janvier dernier, les forces me manquè-

il devait être possible de trouver le remède propre ques sont venues et toutes sortes de malaises.. Après à leur cas.

couverte des Pilules Rouges par les Médecins de la ment les Pilules Rouges. Aujourd'hui tous mes Compagnie Chimique Franco-Américaine, il n'y parents et les personnes qui m'ont vue presque mou-avait encore rien de salutaire et de réellement bon rante, sont surpris de me trouver si bien, capable de pour la guérison des maladies des femmes.

Toniques, stimulants, digestifs, purgatifs, etc. on avait tout essayé sans succès. Heureusement que les Pilules Rouges sont venues remplir cette regrettable lacune.

lui est très facile de se maintenir en excellente santé, même dans les périodes les plus critiques en appa-

de départ de toutes les maladies féminines. C'est Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les de là que proviennent tous les écarts de santé et les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, troubles multiples qui surgissent tour à tour chez la

Or, s'il est possible d'enrayer la cause du mal, du même coup on peut en atténuer les effets et même Toutes les lettres doivent être adressées: les exempter ou les faire disparaître complètement. C'est pour répondre à cette fin que les Pilules

Ventilation

Chauffage

Vapeur

ET

Air Chaud

Séminaire de Saint Boniface,

nera un concert mardi soir le 14 Le Club Catholique essaiera de billets. Du 14 au 18 nov. "The

-"The Catholic Club", de billets sur toutes les lignes tra- pides, enseignement individuel,

torium pour réserver les mer - "The Three Twins" au Thé- tée J. W. Poisson, 75 Notre-Da-

Eau

nov. à Transcona, au profit de fonder un Club de Hockey dans Gamblers".

Chaude

messieurs de la Cathédrale don- mes sont de \$2 00, dames: \$1.50. Voir l'annonce pour les prix des DAAT

-Avis aux voyageurs: Les tenant pour l'étude de la sténo-

personnes désireuses de faire le graphie, clavigraphie, tenue des

Charette, Kirk Co.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du Petit

Attention particuliere pour Eglises, Couvents et Ecoles.

510 RUE DESMEURONS

-On peut s'inscrire dès main-

cours du jour et du soir. l'rix

modérés. Une visite est sollici-

es ont été mises sur le marché. Disons de qu'elles n'ont jamais été essayées sans donner illeurs résultats.

ouvera donc particulièrement propices de faiblesse générale ou organique.

prix lorsqu'il s'agit surtout de refaire le sang, de urifier et de le rendre plus sécond. ne semme saible à l'avance encourt toujours de

ges répondent amplement à tous les besoins de

On le verra d'ailleurs dans les témoignages de deux dames qui ont trouvé leur salut dans les Pilules

"Lorsque je me suis mariée, il y a cinq ans, j'étais anémique. Quelques temps après mon mariage, j'eus une maladie terrible et j'eus heaucoup de peine à me rétablir. Pendant trois mois, je pus à peine me lever et malgré les bons soins des mécins, mes forces ne revenaient pas. Une cousine insistait tant pour me faire prendre les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Amé-ricaine que je me décidai, A la deuxième botte, j'a-vais plus de vigueur et au bout d'un mois j'étais encore mieux. J'ai pris des Pilules Rouges pendant buste que je ne l'avais jamais été."

Madame H. MARTIN, 21 rue Bourget, Montréal.

"Depuis sept ou huit ans j'étais d'une faiblesse de méricaine.

Dans toutes les circonstances pénibles ou dou- cune douleur inquiétante, je négligeais de me soiloureuses qu'elles traversent, les femmes, à partir gner, espérant toujours reprendre des forces. Mais, sairement chercher quelque part du soutien pour leurs forces défaillantes et du soulagement à leurs même passé plusieurs semaines au lit, sous les soins maux. Etant donné l'état particulier de leur constitution, sans succès. Les irrégularités, les douleurs périodiavoir écrit aux Médecins de la Compagnie Chimique Mais les choses les plus simples en apparence se Franco-Américaine, je ne manqual pas de bien sui-compliquent parsois. C'est ainsi qu'avant la dé-vre le traitement prescrit et de prendre régulièresortir et de travailler."

> Mme E. DEPIN, 44 rue Alice, Valleyfield, Qué.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Méde-Aujourd'hui, grâce à cette éminente préparation, cins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, toute semme peut réellement jouir de la vie, car il tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No. 274 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettre pour les La pauvreté du sang constitue toujours le point semmes qui ne peuvent venir voir nos médecins.

par la malle, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boite, \$2.50 six boltes.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 274, rue Saint-Denis, Montreal.

Tôle

Couvertures

EN

Corniches

Plafonds en Metal

ET

Skylights

Avenue Taché, St-Boniface

ONT l'honneur d'annoncer au

un nouvel étal de boucher à l'an-

cienne place de M. A. G. Gré-

goire, où l'on trouvers toujours

Une visite est sollicitée.

Emploi demandé

Homme de 40 ans, muni des meilleure

férences, connaissant parfaitement la onduite et le soin des chevaux, compre-

JULES MAILLE.

nant très bien l'élevage et les soins de

out autre genre, S'adresser

volaille: très entendu dans le jardinage

des viandes de premier choix.

et Gravois

Botte de Poste 175

Le SIROP des ENFANTS du Dr CODERRE guérit la collque, la diarrhée, les dérangements d'estomac chez les bébés et leur donne un sommell paisible.

FABRICANTS DE

Portos et Chassie, Cadres, Me ois Tournes. Toutes surtes d'orne glise, etc., etc.

MARCHANDS DE

Carrière de gravier à Bird's Hill, Man. Carrière de sable à Ste-Anne. Man.

Un Fait Digne de Mention

gistrée de Drewry

est bonne pour la santé. Elle est faite avec une eau pure, de drèche et de houblon, pas de sédiment.

DEMANDEZ-LA

E. L. DREWEY WINNIPEG MAN.

CAPITAL AUTORISE, \$4,100,000 CAPITAL entièrement versé \$2,500.000 FONDS DE RESERVE .... \$2,500.000 DIRECTEURS:

Hon.J.D.Rolland, President Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres. J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, E. H. Le may, J. M. Wilson, Hon. F. L. Beique, C. R. M. J. A. Prendergast Gérant Général.

10. E. Dorais, Inspecteur, B. E. Vidricaire, Asst.-Gérant. BUREAU PRINCIPAL RUB ST. JACQUES, - MONTI EAL

Buccursales: Hue Ste Eatherine Centre

Rue Ste Catherine Est MONTREAL. Rue Notre-Dame Ouest Fointe Saint-Charles

Mont Royal et St. Denis St. Louis, Mile End. MONTREAL DeLorimier, St. Edouard

St Henri P. Q. Jolieue P. Q. Louiseville P. Q. Ouebec St. Roch P.Q. Vankieck Hill Ont, Sherbrooke P. Q. Verdun. P. Q. Parnham, P. Q. Laprairie, P. Q. L'Assomption, P.Q. St. Hyacinthe, P.Q. St. Jacques l'Achigan, P.O.

Viauville, P.Q.

Winnipeg, Man. 437 rue Main. Ave Higgins. Saint-Boniface, Man St. Pierre, Man. Edmonton, Alberta,

Département d'épargne-Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépots d'épar-

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les arties du monde; ACHETE, traites, or argent et billets de banques des pays sangers et VEND des chèques sur AGENTS EN ANGLETERRE : The Cly-

desdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais Comptoir National d'Escompte AGENTS EN FRANCE: Credit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

A. J. C. FRIGON, Gerant. GEO LALONDE, Geran , Succ. de Saint-Bonifacee

#### Decoration d'Eglises et d'Appartement D. Pambrun ENTREPRENEUR A ST. BORIFACE

Peinture et Polycrôme de statue, imitaon de faux bois et marbres, tapisserie peinture et vitrerie. Travaux de bâtimen Polissage et Vernissage de muble à l'a-

public qu'ils ont ouvert telier NO. 381 Rue ST. JEAN-BAPTISTE

NO. 55 RUE AULNEAU. BOTTE DE POSTE 153

#### Hommes Demandés

L blec Scul-ment deux mois d'apprent ssage. INSTRUMENTS GRATUITS vous pourrez commencer à votre compte GMANDE DEMANDE DE BARBIERS. COIFFZURS.

Venez chercher ou écrivez pour avoir un MOLER BARBER COLLEGE. Coin des russ King et Pacific, Winnipeg.



DES CARGAISONS

de bois de service de toutes sortes, pou

Notre bols est bien sec, soit dur ou mou il est coupé dans toutes les grandeurs et prêt à détivrer. Prix très modèrse.

## LePage Lumber Co

Cour et Bureau: 239 Provencher Saint-Boniface, Man.

Tel. Main 1864 - B. de P. 94 T. A. INVER. JOB. TURNER & J. W. MOULD

## TELEPHONE Main 8132 Bet que la bière enre STANDARD PLUMBING CO'Y

PRIL FOURNIS SUR DEMANDE

No. 44 AVENUE PRGVENCHER SAINT BONIFACE.

Appareil de Chauffage à air chaud On a vapeur, Plombiers une specialité, une spécialité.

EPICERTES

CHAUSSURES SONT

maintenant les doux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genoe. Farine, Son, Gru et toutes sortes

de Grains toujours en vente. T. PELLETIER AVENUE TACHE

# De M. Denis D'Acust

161 et 163 Rue Garry M. Dujardins informe ses amis et le pubie qu'il a reçue d'Ottawa une magnifique volture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette vol-

ture elle coûtera un peu plus chers que les autres pour la faire sortir. J. DUJARDINS, Prop.

Téléphone 141.

# WINNIPEG, MANITOBA

L'HEUREUX, Prop. La meilleure maison d'une piastre

P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute accomudation pour la vente des cheveaux

# Lavoie & Cie

Trois-Rivières P.Q. Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

> 25 Rue Dumoulin Saint-Bonita ce

## Or Louis F.BOUCHE

Charurgien-Dentiste Biève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur del la Sociète de Stomatologie; gradue du Col-lège dentaire de Chicago, collège amé-

272, RUE, McDERMOTT, com de la rue Albert, en face des bureaux ou Free Press et du Telegram.

ricain de chirurgie deniaire

véritable et



SEUL authentique MEFIEZvous des MITAtions VENDUES MERITES LINIMENT

MINABD LINIMENT Co. LTD

# O. ROY Proprietaire

ipeg. Les personnes de laugne cuisine parfaite et un service irre-

\$1.50 par jour Phone Garry 572. 115 Rue Adelaide

OMNIBUS GRATUIT A TOUR LES TRAINS

Winniper YARMOUTH, N.S.

SARD'S LINIMENT COM MINARD'S